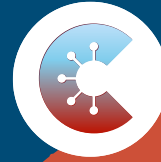
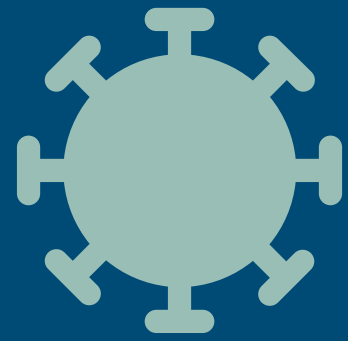




Pověřenkyňe spolkové vlády
pro migraci, uprchlíky
a integraci

CO NYNÍ MUSÍTE VĚDĚT O KORONAVIRU

Tipy pro správné chování, pracovní právo
a podmínky pro cestování přehledně



ZDE NAJDETE INFORMACE
KE KORONAVIROVNÉ APLI-
KACI SPOLKOVÉ VLÁDY VE
VAŠEM MATEŘSKÉM JAZYCE.



[www.integrationsbeauftragte.de/
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

Zdraví

JAK MOHU CHRÁNIT SEBE A OSTATNÍ?

V boji proti koronaviru může pomoci každý člověk. Mějte pokud možno minimální kontakt s jinými lidmi a omezte se na stálý okruh osob. Jen tak můžete zabránit nákaze. Vždy je důležité:



**MYJTE SI RUCE
(NEJMÉNĚ 20
SEKUND)**



**UDRŽUJTE ODSTUP
OD OSTATNÍCH LIDÍ
NEJMÉNĚ 1,5 METRU.**



**NOSTE POKRÝVKU
NOSU A ÚST.**



**KAŠLEJTE A KÝCHEJTE
DO OHBÍ LOKTE NEBO
DO KAPESNÍKU.**



PRO KOHO JE VIRUS ZVLÁŠTĚ NEBEZPEČNÝ?

- pro lidi s dalšími chorobami (např. onemocnění krevního oběhu, cukrovka, onemocnění dýchací soustavy, jater a ledvin a rovněž rakovina);
- pro pacienty s oslabeným imunitním systémem (kvůli nějakému onemocnění nebo kvůli lékům jako kortison);
- pro starší lidi.



CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PODEZŘENÍ NÁKAZY?

Měli jste osobní kontakt s osobou, u které byl prokázán koronavirus? Pak ihned telefonicky kontaktujte své místní zdravotnické zařízení! I tehdy, pokud nepozorujete žádné známky onemocnění. Zdravotnické zařízení vám vysvětlí, jak se můžete nechat otestovat. Dokud nebude znám výsledek, zůstaňte doma!

VEŘEJNÝ ŽIVOT



CO PLATÍ PRO POHYB NA VEŘEJNOSTI?

Dodržujte minimální odstup 1,5 m a omezte kontakt s jinými osobami. Na určitých veřejných místech jako ve veřejné hromadné dopravě a při nakupování platí povinnost nošení roušek.

Upozornění: Při nedodržení povinnosti nošení roušek může být v budoucnu uložena pokuta ve výši minimálně 50 eur.

Obchody a restaurace musí také dodržovat pravidla o odstupu a hygienická pravidla. Do čtvrtek 31. prosince 2020 jsou zásadně zakázány všechny velké hromadné akce.



SMÍM JÍT NA VÝSTAVU NEBO NAVŠTÍVIT NÁBOŽENSKÉ ZAŘÍZENÍ?

Na bohoslužbách a kulturních akcích musí být dodržována hygienická pravidla a pravidla o odstupu. Náboženské slavnosti smí probíhat v malém okruhu osob.

Co dalšího je kromě toho dovoleno, to si upravují jednotlivé spolkové země samy – mohou být přijata i přísnější opatření, pokud si to místní epidemiologická situace žádá. Informujte se prosím na webových stránkách příslušné zemské vlády.

Práce a peníze



CO SE STANE, KDYŽ MŮJ ZAMĚSTNAVATEL KVŮLI KORONAVIRU DOČASNĚ ZAVŘE?

Máte v zásadě nadále nárok na mzdu, i když nemůžete pracovat.

CO MÁM DĚLAT, KDYŽ PŘIJDU O ZAMĚSTNÁNÍ?

Při ztrátě zaměstnání se musíte přihlásit na svém úřadu práce nebo u své pracovní agentury. Úřady práce a pracovní agentury jsou stále v provozu, přijímají uchazeče, ale jen pokud k tomu jsou právně nezbytné důvody. Při ztrátě zaměstnání se můžete přihlásit telefonicky, poštou nebo online a online můžete rovněž podat všechny žádosti. Důležité je: i v době koronaviru platí pravidla chránící zaměstnance v případě propouštění.



CO SE STANE, KDYŽ MŮJ ZAMĚSTNAVATEL NAŘÍDIL KURZARBEIT?

Pokud váš zaměstnavatel oprávněně nařídil kurzarbeit, můžete až 24 měsíců pobírat náhradu mzdy. Ta může činit až 87 % výpadku vaší mzdy. Splnění podmínek pro vyplácení náhrady mzdy při kurzarbeitu prověřuje příslušná pracovní agentura pro každý případ zvlášť.



JAKOU PODPORU MOHU ZÍSKAT PRO SVŮJ PODNIK?

Úvěrový ústav pro obnovu (Kreditanstalt für Wiederaufbau; KfW) nabízí různé výhodné podnikové úvěry. Obraťte se prosím na svoji podnikovou banku, resp. na finančního poradce pro KfW úvěry. Malé a střední podniky, které vytvoří nová pracovní místa pro praktikanty nebo svoji nabídku o tato místa rozšíří, dostanou finanční podporu.

JAKOU PODPORU DOSTANOU OSVČ A MIKROPODNIKY?

Existuje speciální KfW program s výhodnými úvěrovými podmínkami, příspěvky na provozní náklady, úvěry se spoluúčastí spolkové vlády, daňová podpůrná opatření nebo podpůrný balíček pro startupy. Další podporu v případě výpadku obrátu v důsledku koronaviru budou moci využít soukromě financovaná kulturní zařízení a obecně prospěšná zařízení, např. mládežnické ubytovny, speciální sociálně zaměřené obchody nebo inkluzní podniky.



JAKOU PODPORU MOHOU VYUŽÍT STUDUJÍCÍ?

Studující, kteří jsou v akutní finanční nouzi, si mohou zažádat o příspěvek u svého studentského spolku. Činí až 500 eur měsíčně po dobu tří měsíců. Kromě toho existuje studijní KfW úvěr – nyní i pro zahraniční studenty.



MOHU SI ZAŽÁDAT O PŘÍSPĚVEK NA DĚTI?

Pokud váš příjem vystačí pro vás samotné, ale už ne pro celou rodinu, je možné, že byste mohli dosáhnout na přídavek na děti. V této době se u nových žádostí zkoumá pouze poslední měsíční příjem. Toto pravidlo je časově omezené. Rodiče dostanou jednorázový bonus na děti ve výši 300 eur na každé dítě. V bonusu nejsou zahrnuty sociální dávky. Jeho vyplacení proběhne automaticky.



VSTUP DO ZEMĚ A VYCESTOVÁNÍ

MOHU VYCESTOVAT DO SVÉ RODNÉ ZEMĚ?

Od soukromých a turistických cest, které nejsou nezbytně nutné, by se mělo i nadále upustit. Před vycestováním se prosím informujte o aktuálních omezeních pro vstup do zemí a hraničních kontrolách u spolkového ministerstva zahraničních věcí a u spolkového ministerstva vnitra.

NA CO SI MUSÍM DÁT PŘI NÁVRATU DO NĚMECKA POZOR?

Pro všechny, kteří přicestují do Německa z rizikové oblasti, platí: Zůstaňte doma, nepřijímejte žádné návštěvy a ihned se nahlase u místní hygienické stanice! Při negativním výsledku koronavirového testu můžete karanténu ukončit (od října nejdříve po 5. dni). Kde se můžete nechat otestovat, se dozvíte na telefonu 116 117. **Upozornění: Při nedodržení povinné karantény bude hrozit finanční pokuta.**

Seznam oblastí, které jsou považovány za rizikové, najdete zde: https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html



KDO MI BĚHEM POVINNÉ KARANTÉNY ZAPLATÍ NÁHRADU MZDY?

Během povinné karantény máte v zásadě nárok na mzdu nebo odškodné za čas, kdy jste nemohli pracovat. **Upozornění: Pokud byla cílová destinace označena za rizikovou oblast již před vaší dovolenou, nebudete mít nárok na náhradu mzdy!**



CO DĚLÁ VLÁDA?

Spolková vláda a spolkové země poskytují jako pomoc pro zmírnění ekonomických a sociálních dopadů koronavirové pandemie více než 1 bilion eur.



KDE NAJDU SPOLEHLIVÉ INFORMACE O TĚCHTO TÉMATECH V RŮZNÝCH JAZYCÍCH?

Internet je plný fám a fake news, které se přes chatové skupiny rychle šíří. Aktuální informace v různých jazycích, na které se můžete spolehnout, najdete na:

www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus
a **www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus**.

Vydavatelka:

Pověřenkyňe spolkové vlády pro migraci, uprchlíky a integraci

Stav:

28.08.2020



www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus



www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus